

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 22.04.2020

Einberufung der Gemeinderäte: 15.04.2020

Beginn der Sitzung: 08:00 Uhr **Ende der Sitzung:** 11:33 Uhr

Anwesend: P. Engel, Bürgermeister; A. Olinger, M. Goelff, Schöffen; M. Glesener-Haas, A. Steichen (Pt. 1-8), J. Faber, R. Gereke, F. Schuster, A. Stefanetti, Gemeinderäte

wohnte d. Sitzung bei: C. Stein, Sekretär; A. Berchem, Gemeindetechniker; Fr. Fabeck und Fr. Gourdin, Architekturbüro

Fabeck (Pt. 10)

Öffentliche Bekanntmachung: 15.04.2020

Anzahl der Punkte auf der Tagesordnung: 18

Abwesend (entschuldigt): A. Steichen (pt. 9-18), F. Schuster (pt. 13), Gemeinderäte

Abwesend (unentschuldigt): /

1. [u.A.d.Ö.] Der Gemeinderat ernennt Herrn Pit Entringer aus Grosbous auf den Posten des Beamten in der Laufbahn B1 (expéditionnaire technique), mit 8 Stimmen bei einer Enthaltung.
2. [u.A.d.Ö.] Der Gemeinderat nennt Herrn Steve Beckers aus Schandel auf den Posten des Beamten in der Karriere B1 (rédacteur).
3. Der Rat genehmigt Einnahmeerklärungen in Höhe von € 203.784,59,-, wovon sich € 168.149,18,- auf 2020 und € 35.635,11,- auf 2019 beziehen.
4. **Genehmigung der Jahreskonten:** 2017 schließt mit einem finalen Bonus vom € 1.130.387,03,- ab und 2018 mit einem finalen Bonus von € 631.674,85,-.
5. **Änderung des Haushaltsplans:** Einführung eines Systems, welches es den Vereinen erlaubt, Einkäufe für gefährdete Personen zu tätigen, ohne die Kosten selbst vor zu strecken.
6. Der Rat bestätigt mehrere Dringlichkeitsverordnungen.
7. Der Brennholzpreis 2020 wird mit 125,00 € pro Korde und 50,00 € pro m3 Langholz festgelegt.
8. Der Hebesatz für die Grundsteuer A und B (6 Stimmen gegen 1 bei 2 Enthaltungen) sowie die kommunale Gewerbesteuer (8 Stimmen bei einer Enthaltung) werden für das Jahr 2021 auf 350% festgelegt.
9. **Genehmigung einer Gebührenverordnung zur Abfallentsorgung von Hausmüll, Sperrmüll und Ähnliches.**
10. **Vorprojekt zum Bau eines neuen Gemeindehauses: Die Pläne nebst Kostenschätzung von € 3.395.748,23,- wurden mit sieben Stimmen bei einer Enthaltung angenommen.**
11. Der Rat genehmigt den Teilbebauungsplan « ZAE rue de Buschrodt » mit sieben Stimmen bei einer Enthaltung.
12. Der Gemeinderat genehmigt den Grundstückseinteilungsplan von 3 Parzellen in Grosbous in der „rue de Schandel“ (Projekt Poorters).
13. **Genehmigung mehrerer Konventionen zwecks Gestaltung und Erhalt von Biotopen.**
14. **Genehmigung mehrerer Kaufverträge betreffend unentgeltliche Überschreibungen von Grundstücken.**
15. **Genehmigung eines Kaufvertrags betreffend eine Fläche von 0,7 Ar in Grosbous in der « rue de Mersch » (Rassel-Elsen).**
16. **Genehmigung einer Friedhofskonzession in Grosbous.**
17. **Genehmigung einer Vereinbarung mit der Gemeinde Wahl in Bezug auf den Posten des Gemeindevorsteher.**
18. **Genehmigung einer zeitbefristeten Verkehrsverordnung wegen einer privaten Baustelle im « Mieswee » in Lehrhof.**

Bemerkung: falls nicht anders angegeben, wurden die Entscheidungen einstimmig getroffen.

Der vollständige Text kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Compte-rendu du conseil communal, séance du 22.04.2020

Convocation des conseillers: 15.04.2020

Début de la séance: 08:00 h **Fin de la séance:** 11:33 h

Présents: P. Engel, bourgmestre; A. Olinger, M. Goelff, échevins; M. Glesener-Haas, A. Steichen (pts. 1-8), J. Faber, R. Gereke, F. Schuster, A. Stefanetti, conseillers

assiste(nt): C. Stein, secrétaire; A. Berchem, ing.-tech., Mmes Fabeck et Gourdin, bureau d'architecture Fabeck (pt. 10)

Annonce publique de la séance: 15.04.2020

Nombre de points à l'ordre du jour: 18

Absent(s) excusé(s): A. Steichen (pts. 9-18), F. Schuster (pt. 13), conseillers

Absent(s) non excusé(s): /

1. [huis clos] Le Conseil a nommé le sieur Pit Entringer de Grosbous sur le poste de fonctionnaire de la carrière B1 (expéditionnaire technique), à 8 voix et 1 abstention.
2. [huis clos] Le Conseil a nommé le sieur Steve Beckers de Schandel sur le poste de fonctionnaire de la carrière B1 (rédacteur).
3. Le Conseil approuve les titres et avis de recettes au montant total de € 203.784,59,- dont € 168.149,18,- se rapportant à l'exercice en cours et € 35.635,11,- se rapportant à l'exercice 2019.
4. **Approbation des comptes communaux** de l'exercice 2017 qui clôturent avec un boni final de € 1.130.387,03,- et de ceux de 2018 qui clôturent avec un boni final de € 631.674,85,-.
5. **Modifications budgétaires:** Mise en place d'un système permettant aux associations de faire les courses pour les personnes vulnérables sans avancer les frais afférents.
6. Le conseil communal confirme plusieurs règlements d'urgence.
7. Le prix de vente du bois de chauffage 2020 est fixé à 125,00 € ttc par corde et 50,00 € ttc par m3 de bois long.
8. **Fixation des taux multiplicateurs pour l'année 2021 pour l'impôt foncier** (à six voix contre une et deux abstentions) **et l'impôt commercial** (à huit voix et une abstention) **à 350% chacun.**

9. Approbation d'un règlement-taxe relatif à la gestion des déchets ménagers, encombrants et assimilés.
10. L'avant-projet sommaire relatif au projet de construction d'une nouvelle mairie, évalué à € 3.395.748,23.- est approuvé à sept voix et une abstention.
11. Le conseil communal approuve le PAP « ZAE rue de Buschrodt » à sept voix et une abstention.
12. Le Conseil approuve le lotissement de trois parcelles sises à Grosbous, rue de Schandel (projet Poorters).
13. Approbation de plusieurs conventions concernant la création de biotopes.
14. Approbation de plusieurs compromis relatifs à des cessions gratuites.
15. Approbation d'un compromis de vente relatif à l'acquisition d'un terrain de 70 centiares, sis à Grosbous au lieu-dit « rue de Mersch » (Rassel-Elsen).
16. Approbation d'un contrat de concession au cimetière de Grosbous.
17. Approbation d'une convention avec la Commune de Wahl relative au détachement du receveur communal.
18. Approbation d'un règlement de circulation temporaire à l'occasion d'un chantier privé dans le chemin vicinal « Mieswee » à Lehrhof.

Remarque: sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix.

Le texte intégral peut être consulté à l'administration communale.

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 27.05.2020

Einberufung der Gemeinderäte: 20.05.2020

Beginn der Sitzung: 08:30 Uhr Ende der Sitzung: 09:57 Uhr

Anwesend: P. Engel, Bürgermeister; A. Olinger, M. Goelff, Schöffen; A. Steichen, R. Gereke, F. Schuster, A. Stefanetti, Gemeinderäte

wohnte d. Sitzung bei: C. Stein, Sekretär; M. Ernster, Einnehmer (Pt.2)

Öffentliche Bekanntmachung: 20.05.2020

Anzahl der Punkte auf der Tagesordnung: 10

Abwesend (entschuldigt): M. Glaesener-Haas, J. Faber, Gemeinderäte

Abwesend (unentschuldigt): /

1. [u.A.d.Ö.] Der Gemeinderat schlägt Frau Claudia Lança für den zu besetzenden Lehrposten (Liste 1 - 2020/21) vor.
2. Genehmigung der Liste der säumigen Schuldner des Haushaltsjahres 2019. € 27.170,06.- bleiben einzutreiben davon € 1.750,00.- die außerordentlichen Einnahmen betreffend. Der Gemeinderat fordert den Schöffenrat auf, die Betroffenen gerichtlich zu verfolgen.
3. Der Rat genehmigt Einnahmeerklärungen in Höhe von € 1.562.178,53.-, wovon sich € 1.054.806,31.- auf 2020 und € 507.372,22.- auf 2019 beziehen.
4. Genehmigung einer unentgeltlichen Überschreibung von Grundstücken in Grosbous von der Firma „Loginter s.à r.l.“ an die Gemeinde Grosbous.
5. Genehmigung einer Grundstückseinteilung in der „rue de Mersch“ im Flurort „op der Boelz“.
6. Der Gemeinderat bestätigt eine Dringlichkeitsverordnung betreffend der Schließung der Spielplätze und öffentlichen Plätze.
7. Abschaffung der Verordnung betreffend den eingeschränkten Zugang zu den Friedhöfen.
8. Genehmigung der Schulorganisation für das Schuljahr 2020/2021.
9. Genehmigung des außerschulischen Betreuungsplans (PEP) 2020/2021.
10. Genehmigung einer zeitbefristeten Verkehrsverordnung betreffend der Bereitstellung eines Kranes in der „rue d'Ettelbruck“ (sechs Stimmen bei einer Enthaltung).

Bemerkung: falls nicht anders angegeben, wurden die Entscheidungen einstimmig getroffen.

Der vollständige Text kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.